

Nuachtlitir Ghlór Uachtar Tíre Eanáir 2012

An Glór

Glór Uachtar Tíre's Newsletter January 2012

Athchuir ar G-Day

Tá seans ann go bhfhaca tú na fograí teilifíse. Beidh an comórtas G-Day le feiceáil ar TG4 gan mhoill. Beidh 8 gclár sa t-sraith ag tosú ar an Domhnach, 15ú ag 8.00in agus beidh siad uilig ath craolaithe ar an Ceadaoin ina dhiaidh ag 8.30in. Beidh an clár dírithe ar an chomórtas idir Caisleán an Mhuilinn agus Donnach Bata ar siúl ar an 5ú Feabhra ag 8.00 agus aríst ar an 8ú Feabhra ag 8.30. Tá sé ar intinn ag Glór Uachtar Tíre an clár a chraoladh aríst ar an 23ú Márta le coisir beag i nDún Éigse mar dheis mhaith chun ár mbuíochas a thabhairt do chuile duine a bhí chomh díograiseach agus a d'éirigh leo lá den chéad scoth a dhéanamh. Cuirigi in iúl dúinn bhur gcuid tuairimí den chlár ar an bhlag s'againne ar: www.gloruachtartire.com

G-Day Revisited

You have already seen the advertisements on TV. The G-Day competition will be broadcast presently. There are 8 shows in the series which will be broadcast on Sundays at 8.00pm commencing on Sunday the 15th and will be replayed on the following Wednesdays at 8.30pm. The programme focusing on the competition between Castlewellan and Donabate will be broadcast on the 5th of February at 8.00pm and replayed on the 8th of February at 8.30pm. Glór Uachtar Tíre intends to play the Castlewellan show on the 23rd March in Dún Éigse/ The Lodge with a small party as an opportunity to say thanks to everyone who gave so much to make the day such a success. Why not let us know what you think of the programme on our webpage's blog at: www.gloruachtartire.com



Ciorcal Comhrá

Beidh ciorcal comhrá Ghlór Uachtar Tíre ag buaileadh le chéile i dteach Old Tom, i gCaisleán an Mhuilinn, ar an Satharn 28ú Eanáir ag 8.00in. Tchífidh muid ansin thú!

A Festive Drink/ Conversation Circle

Glór Uachtar Tíre's conversation circle will be meeting in Old Toms, Castlewellan, on the 28th of January at 8.00pm. We'll see you there!

Athbhliain úr faoi
mhaise daoibh!
Happy New year !



Bliain Úr – Teanga Úr !

Beidh ranganna agus imeachtaí ag tosú aríst le haghaidh na bliana úra.

Tá na ranganna / imeachtaí a leanas tosnaithe cheanna féin:

Rang Aiden: GCSE ag 7.00in agus Ard Rang ag 8.10in, i nDún Éigse.

Rang Tony: Meán rang ag 7.00in i n Dún Éigse.

Rang Áine Máire: Meán rang ag 8.00 in i Dún Éigse.

Rang Mháirtín: Bunrang ag 7.00in in i Dún Éigse.

Grúpa Tuismitheoirí agus Tachráin, ag 9.30 I Halla an Phobail gach maidín Aoine.

Beidh na ranganna / imeachtaí eile le tosú mar a leanas:

Rang Anita: Bunrang ag 9.30rn i mBialann na Bunscoile tosú ar an 24ú agus 25ú Eanáir.

Léanfaidh na ranganna siud ar aghaidh fa choinne 10 seachtain suas go dtí 3ú agus 4ú Aibreán agus beidh £35 an duine mar tháille.

Rang Amhráníochta le Doimnic: 20ú Eanáir. £45 le haghaidh 12 seachtain.

Seal ag Sugradh: 21ú Eanáir. £3 an seisiún

Scoil Drámaíochta le Mary: 23ú Eanáir. £2 an rang.

New Year – New language !

Classes and events will be recommencing for the new year.

The following classes and events have started:
Aiden's class: GCSE at 7.00pm and Advanced class at 8.10pm in The Lodge.

Tony's Class: Intermediate at 7.00pm in The Lodge.

Áine Máire's class: Intermediate at 8.00pm in The Lodge.

Máirtín's class: Beginners at 7.00pm in The Lodge
Parent and Toddler Group 9.30am-11.30am every Friday.

The following classes and events will commence shortly:

Anita's class: Beginners ag 9.30am in Bunscoil canteen on 24th and 25th January. These classes will continue for 10 weeks until 3rd and 4th of April and they will cost £35 per person.

Doimnic's singing class: 20th January. £45 for 12 weeks.

Seal ag Sugradh/Play a While: 21st January. £3 a session.

Scoil Drámaíochta le Mary: 23rd January. £2 a class.

Bronnadh na Fáinne

Beidh seans agat fáinne a fháil i mbliaina. Caitear an Fáinne mar chomhartha go bhfuil Gaeilge agat agus go bhfuil tú toilteanach í a labhairt.

Is do dhaoine le cumas bunúsach sa Ghaeilge atá an Fáinne Airgid. Léiríonn an Fáinne Óir go bhfuil líofacht sa Ghaeilge agat. Beidh scrúdú Fáinne ar siúl againn sa tseachtain dheireannach i mí Feabhra agus beidh bronnadh na bhfáinne ann i rith Seachtain na Gaeilge i mí na Márta.



Fáinne Awards

You will have an opportunity to receive a fáinne this year. The fáinne is worn to indicate that you have some Irish and that you are willing to speak it.

The silver fáinne is presented to those with beginners Irish. The gold fáinne indicates that you are fluent in Irish. Fáinne oral test will take place during the last week in February and the Fainnes will be awarded during Irish language Week in March.

Scoil Samhraidh an Dúin

Tá fonn ar Ghlor Uachtar Tíre Scoil Samhraidh a socrú chun litríocht an cheantar a cheiliúradh. Tá fochoiste neamhfhoirimúil eagraithe a bhuaile le chéile don chéad uair i mí na Nollag. Beidh an chéad chruinniú eile ann ar Dé Luain an 23ú Eanáir, i seomra 8 i nDún Éigse, i gCaisleán an Mhuilinn, ag 8.00in. Beidh fáilte roimh bhur gcuid smaointe ar fad – bigí linn!

Down Summer School

Glor Uachtar Tíre is keen to organise a Summer School celebrating the literary writing traditions of the locality. An informal sub-committee has been established which met before Christmas. The next meeting will be on Tuesday 24th of January in Room 8, The Lodge, Castlewellaan, at 8.00pm. All your thoughts will be most welcome – come on along!

An Bhliain atá romhainn

CGB Choiste Náiscoil Uachtar Tíre: De Luan 23ú Eanáir ag 8.30in sa Náiscoil

CGB Choiste Ghrúpa Tuismitheoirí agus Tachráin: De hAoine, 27ú Eanáir ag 11.30rn i Halla an Phobail, Caisleán an Mhuilinn.

CGB Choiste Ghlor Uachtar Tíre: Dé Máirt 21ú Feabhra ag 7.00in i Seomra 8, Dún Éigse

Seachtain na Gaeilge:

Scannan Cré na Cille (le fotheidil), Halla Annesley, Caisleán Nua le Newcastle Community Cinema, 16ú Marta ag 8.00.

Alba Abú: Leacht ag ceiliúradh na ceangailte idir an Ghaeilge agus Albainis Uladh, Ceolcoirm At First Light, Bronnadh na Fáinne. Dáta le cinneadh go fóill.

Dianchúrsa an Earraigh: 23ú-24ú Márta

Meáin ar Mire: Ceardlann dírithe ar fostaíocht atá ar fáil sna meán cumarsaide trí meán na Gaeilge. Aibreán - dáta le cinneadh go fóill.

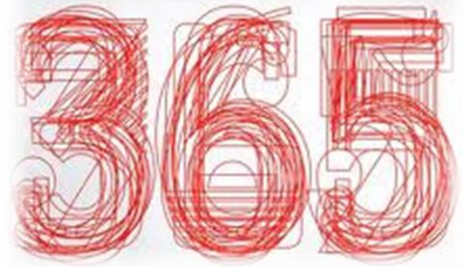
Scoil Samhradh an Dúin: Scoil Samhraidh chun litríocht an cheantar a cheiliúradh. Meitheamh - dáta le cinneadh go fóill.

Dianchúrsa an Fomhair: Dáta le cinneadh go fóill.



Wanted . . . Second Hand Clothes!

Náiscoil Uachtar Tíre Committee did a second hand clothes collection last term and they raised £47. If you have bags of second hand clothes after Christmas which you are about to throw out – please hold on to them for a few weeks as the Committee will be organising another collection soon. Contact us (028 437 70331) for more information.



The year Head

Náiscoil Uachtar Tíre Committee's AGM:

Monday 23rd at 8.30pm in the Náiscoil

Parent and Toddler Group Committee AGM:

Friday 27th @ 11.30am in the Community Hall.

Glor Uachtar Tíre Committee: February 21st @7.00pm in The Lodge, room no 8.

Irish Language Week:

Cré na Cille Film (with subtitles), Annesley Hall, Newcastle with Newcastle Community Cinema, 16th March at 8.00pm

Alba Abú: lecture celebrating the links between the Irish language and Ulster Scots, At First Light Concert and Fáinne Awards. Date to be arranged

Spring Intensive Irish Language Course: 23rd -24th March

Media Mad: Workshop focusing on the employment possibilities available in the media world using Irish language.

Down Summer School: A Summer School celebrating the literary writing traditions of the locality. June. Date to be arranged.

Autumn Irish Language Course: Date to be arranged.

Tá muid sa tóir ar . . . Éadaí Athlámhe!

Rinne an Coiste Náiscoil Uachtar Tíre bailiúchán éadaí athlámhe an téarma seo chuaigh thart agus fuair siad £47. Má tá málaí lán le h-éadaí athlámhe agaibh in dhiaidh na Nollag agus tú ar tí a gcaitheamh amach – beirigí greim orthu fa coinne cúpla seachtain le bhur dtoil mar beidh an coiste ag socrú bailiúcháin eile gan mhoil. Déan teagmháil linn (028 437 70331) fa choinne tuilleadh eolais.

Féilirí na Bunscoile agus Náiscoile

Rinneadh féilirí Bunscoil Bheanna Boirce agus Náiscoil Uachtar Tíre agus saothraíodh £223 indhiadh eisíocaíochtaí. Go raibh maith agat do chuille duine a cheannaigh féilire.

Bunscoil and Náiscoil Calendars

Calendars were made for Bunscoil Bheanna Boirce and Náiscoil Uachtar Tíre and £223 was made after the outgoings. Thanks to everyone who bought a calendar.

Ár gCuid Comharsana

Iúr Chin Trá: Ní amháin go mbeidh Gaeláras dá gcuid féin ag baill Chraobh an Iúir de Chomhaltas Uladh i mblíana, ach beidh Oifigeach Oidhreacht lonnaithe ann chomh maith chun gnéithe oidhreacht na Craoibhe a fhorbairt, go háirithe sna scoileanna. Ba mhaith le Glór Uachtar Tíre gach rath a ghuí leo leis an tionscadal spreagúil nua seo.

Newry: Not only are the members of the Newry branch of Conradh na Gaeilge to have their own cultural centre this year but a Heritage Officer will be appointed to develop cultural programmes, especially in the schools. Glór Uachtar Tíre would like to wish them every success with this exciting new project.

Baile Hill/ Cluain Daimh: Cuireadh deireadh le dúlagar na h-iarr-Nollag le Tráth na gCéist bliantiúil, bríomhar a bhí socraithe ag CGL Chluain Daimh ar an 12ú Eanáir. Bhí scaifte mór ann ó chuid mór foirne an Dúin. Bhí an bua Ag Bhrédagh le h-ionadaí Ghlor Uachtar Tíre, ag dul faoi bhrat Dhún and Droma i bhfad ar chúl! Ba mhaith le Glór Uachtar Tíre a bhuíochas a ghabháil le Cumann Luthcleas Gael Ghuain Daimh as an chuireadh Agus as craobh Chluain Daimh, go háirithe, as oíche den chéad scoth a shocrú. D'aontaigh le craobh Chluain Daimh cuidiú a thabhairt do TG4 giota beag scannánaíocht breise a dhéanamh chun an sraith G-Team a críochnú. Go raibh míle maith agat do chuile duine a bhí chomh flaithiúil chun a bheith páirteacht sa scannánaíocht.

HillTown/ Clonduff: The annual lively table quiz organised by Clonduff GAA club on January 12th put an end to any post-Christmas blues. A great crowd attended from clubs throughout County Down. The Bredagh branch won with the representatives from Glór Uachtar Tíre, under the banner of Dún Droma lagging far behind! Glór Uachtar Tíre would like to sincerely thank the Down GAA Committee for inviting them along and the Clonduff branch hosting a great night. In particular, the Clonduff branch very kindly agreed to cooperate with some filming which TG4 needed to carry out to complete the Castlewellan G-Team series. Thank you very much to everyone who participated so generously in the shoot.



Tábla Chill Chua/ Kilcoo Table



Tábla Lúdramáin Liatroma/ Letrim Loafers Table

Dún Pádraig: Oíche sa phictiúrlann
Beidh oíche ag an phictiúrlann Eclipse i nDún Pádraig ag Cumann Gaelach Leath Chathail ag 7.00in Déardaoin 2 Feabhra 2012. Sraith gearrscannáin trí mheán na Gaeilge a bheidh le feiceáil. Is féidir tuilleadh eolais a fhail ón Chumann ag eolas@leathchathail.com.

Downpatrick: A night at the Pictures
Cumann Gaelach Leath Chathail will have a night at the Eclipse Cinema at 7.00pm on Thursday 2 February 2012. A series of short films through the medium of Irish will be shown. Further information is available from Cumann Gaelach Leath Chathail at eolas@leathchathail.com.



Glór Uachtar Tíre
Dún Eigse / The Lodge
1, Dublin Rd, Castlewellan
Co Down, BT31 9AG
gloruachtartire@hotmail.co.uk
www.gloruachtartire.com
Fón / Tel: 028 437 70331 /
07501252027

